2025/11/04 05:23 1/3 Ruth 2:9

## **Ruth 2:9**

	אַפּיָּיתִי אֶת בְּלָּיִתּ אַחֲרֵיהֶׁן הֲלְוֹא צִּנָּיתִי אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big עֵילַיָּדְּ בַּשְּׁבֶּרוּלְ וְהָלַלְבָּתִּ אַחֲרֵיהֶׁן הַלְוֹא צִּנָּיתִי אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים ( הַּנְּעֶרֶים לְבָלְתֵּי נָגְעֵדְּ וְצָמִׁת וְהָלַכְתְּ אֶל הַכֵּלִּים וְשִׁתִּית מֵאֲשֶׁר יִּשְׁאַבִּוּן הַנְּעְרֵים
ESV	Let your eyes be on the field that they are reaping, and go after them. Have I not charged the young men not to touch you? And when you are thirsty, go to the vessels and drink what the young men have drawn."
NIV	Watch the field where the men are harvesting, and follow along after the girls. I have told the men not to touch you. And whenever you are thirsty, go and get a drink from the water jars the men have filled."
NLT	See which part of the field they are harvesting, and then follow them. I have warned the young men not to treat you roughly. And when you are thirsty, help yourself to the water they have drawn from the well."

```
olplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
        greek
        The definite article ὀφθαλμοί σου είς τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        greek
        The definite article ἀγρόν οὖ ἐὰν θερίζωσιν καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πορεύση
        κατόπισθεν αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἰδοὺ ἐνετειλάμην
        τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        greek
        The definite article παιδαρίοις τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        greek
LXX
        The definite article μὴ ἄψασθαί σου καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὅ τι διψήσεις
        καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πορευθήση
        είς τὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
        greek
        The definite article σκεύη καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πίεσαι ὄθεν
        αν ὑδρεύωνται τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        greek
        The definite article παιδάρια
```

2025/11/04 05:23 3/3 Ruth 2:9

ΚJV

Let thine eyes be on the field that they do reap, and go thou after them: have I not charged the young men that they shall not touch thee? and when thou art athirst, go unto the vessels, and drink of that which the young men have drawn.

Ruth 2:8 ← Ruth 2:9 → Ruth 2:10

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ruth → Ruth 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ruth\_2:9

Last update: 2025/10/23 00:29

